

蘇翊鳴單板滑雪摘生日大禮 徐夢桃成空中技巧衛冕第一人

中國冬奧迎突破 雙金並舉賀馬年

● 蘇翊鳴在單板滑雪男子坡面障礙技巧項目奪金。 新華社



香港文匯報訊 綜合新華社及人民網報道，意大利當地時間2月18日，中國隊捷報頻傳，實現本屆米蘭冬奧會金牌突破。當天迎來22歲生日的蘇翊鳴摘下男子單板滑雪坡面障礙技巧金牌，為自己贏得了一份珍貴的生日禮物。35歲老將徐夢桃在女子自由式空中技巧項目中傾盡全力，成為首個成功衛冕該項目的選手，也是當之無愧的歷史第一人。

● 徐夢桃在頒獎禮親吻金牌。 新華社



蘇翊鳴兩度落淚：讓全世界看到中國人的堅持

香港文匯報訊 據中新社報道，在摘下單板滑雪男子坡面障礙技巧金牌後，蘇翊鳴兩次落淚。他賽後對記者說，第一次是在第三輪滑完後，自己並未過多關注分數，一直提醒自己不要太多壓力。當天恰逢生日，他也刻意不去強調，只專注比賽，專注自己、保持強大的內心。

他表示，坡面障礙不同於大跳台，需要從第一個道具區到最後一個跳台都發揮完美，自己做到了。當第三輪結束，四年來的努力、挫折、困難，以及在想要放棄時堅持過來的回憶等湧上心頭，「重新站在奧運賽場上，拿到這枚金牌，為中國代表團取得本屆冬奧會首枚金牌，對我來說是最重大的事情，那一刻情緒難以控制。」

第二次是在頒獎台上，當國歌奏響時，他流下眼淚。他表示，在之前的大跳台比賽中獲得銅牌，當時就告訴自己，只有第一名才能奏響國歌。「尤其是在國外比賽的情況下，讓全世界看到中國人、中國冰雪的魅力和堅持，是最重要的。」他說，很感激自己有好的發揮。

四年前的北京冬

奧會，蘇翊鳴奪得單板滑雪大跳台金牌與坡面障礙技巧銀牌，如今來到米蘭冬奧會，他爭取榮譽的腳步仍在繼續。「這四年的備戰，每一天、每一場比賽都會讓我積累更多的經驗，讓我成為一個更全面的運動員。接下來我只希望能有更好的發揮，對得起自己所有的努力。」面對坡面障礙技巧項目的競爭，蘇翊鳴說他「選擇相信自己」，「在北京冬奧會的坡障比賽中我沒有拿到金牌，從這個角度來看，我完全沒有壓力。」

● 蘇翊鳴賽後在頒獎禮上咆哮高呼。 新華社



生日奪金淚灑雪場

來到決賽賽場，蘇翊鳴顯然更加享受比賽，第一輪他於第五位出場，開局便完成了包括反腳1440、外轉1620等高難度技巧，雖然落地存在輕微觸雪的瑕疵，但憑借這套流暢且高質量的滑行，收穫82.41分，成功躍居第一位。

第二輪滑行，蘇翊鳴得到79.90分，雖然未能超越首滑成績，但其他參賽隊員的得分同樣沒能超過蘇翊鳴。

最後一輪，蘇翊鳴用一次完美的滑行斬獲82.18分，結束比賽的蘇翊鳴坐在地上眼含熱淚、情緒激動，對手更是紛紛送上掌聲。隨後出戰的選手均未能超越82.41分，最終蘇翊鳴憑借第一滑的成績斬獲金牌。

比賽當日正值蘇翊鳴22歲生日，他也為自己贏得了一份珍貴的生日禮物。漂

亮地完成第三跳之後，蘇翊鳴先是振臂歡呼，隨後坐在雪地上雙手掩面，淚水奪眶而出。他在本屆賽事上獲得1金1銅，個人奧運獎牌數增加至四面。

緊跟著進行的女子自由式空中技巧項目中，中國隊三名選手徐夢桃、邵琪與孔凡鈺一道晉級決賽。這是徐夢桃的第五次征戰冬奧。膝蓋曾經經歷嚴重傷病，徐夢桃不僅從未放棄，更一次次突破極限。站在米蘭冬奧的決賽賽道上，她一躍騰空11.20米，穩穩落地，以112.90的最高分成功衛冕。「我是怎麼做到的？！」賽後，徐夢桃對着鏡頭大喊：「我是冬奧會歷史上空中技巧項目第一個衛冕冠軍！」

2001年出生的邵琪是第二次參加冬奧比賽。北京冬奧時，邵琪在該項目僅排名第17未能進入決賽。在米蘭，這位25歲的年輕選手展現了技巧與心理素質的顯著提升，摘下銅牌。



● 徐夢桃在自由式滑雪女子空中技巧項目成功衛冕。 新華社

中國花滑小將張瑞陽晉級女單自由滑

香港文匯報訊 據新華社報道，米蘭冬奧會花樣滑冰項目昨日（18日）展開女單短節目比拚，18歲的中國小將張瑞陽排名第20位，晉級自由滑。

當日共有29名選手參賽，前24名晉級，第四個出場的張瑞陽帶來一段流暢而完整的表演，收穫59.38分。這是張瑞陽在今屆冬奧會第二次登場，此前的團體賽中，她的同一套短節目得到59.83分，賽

後她坦言「超級緊張」，「比團體賽還要緊張，動作有一點晃，沒能達到我訓練中的最好水平。不過這一場我的情緒更加飽滿，跳躍也都完成了，對我來說是挺大的進步。」

在冬奧賽場和世界最頂尖水平的選手同場競技，張瑞陽說這是一個不斷學習的過程，「我可以更近距離地去感受，像外訓一樣，有種一下子去了好多國家的感覺，

會發現很多自己在國內訓練時看不到的問題。比如速度方面，我以為自己已經很快了，但跟她們比，還有需要改進的地方。」

成績方面，日本選手包攬短節目前兩名，剛剛獲得四大洲錦標賽亞軍的中井亞美以78.71分位列第一，北京冬奧會銅牌得主坂本花織以77.23分緊隨其後。美國隊的新科世錦賽冠軍劉美賢排名第三。



● 張瑞陽以59.38分的成績，晉級自由滑比賽。 中新社

中國隊男子團體追逐賽摘銅創歷史

香港文匯報訊 據中新社報道，昨日（18日）米蘭冬奧速度滑冰男子團體追逐B組決賽，中國隊以3分41秒38的成績戰勝荷蘭隊，獲得銅牌，收穫了中國隊在該項目上的首面冬奧會獎牌。

由劉瀚彬、吳宇、李文湜出戰的中國隊，在速度滑冰男子團體追逐造出佳績，先在八強以3分41秒66排名第三，首次晉級四強。昨日四強賽，中國隊與美國隊同組，參賽陣容為寧忠岩、劉瀚彬和吳宇，成績為3分52秒

22不敵對手，需進入銅牌爭奪戰。

險勝荷蘭0.09秒

之後在爭奪銅牌的B組決賽，中國隊換回了與八強階段相同的陣容，最終成績為3分41秒38，以0.09秒的優勢戰勝速滑勁旅荷蘭。這是中國速度滑冰隊在今屆冬奧會取得的第二面獎牌，此前寧忠岩奪得男子1,000米銅牌，同樣為中國隊在這一項目上取得突破。

寧忠岩賽後表示：「我們四個人的齊

心協力，加上整個團隊的付出，讓我們最終獲得一面獎牌。這面獎牌的含金量非常高，因為中國速滑團體項目之前未登上過冬奧會領獎台，我們在這個項目是第二次參加冬奧會，所以這面獎牌對於我們而言是很大的鼓舞。」在A組決賽中，東道主意大利隊取得3分39秒20的成績，比美國隊快了4.51秒而奪得冠軍，美國隊則摘銀。

當日選出女子團體追逐的獎牌歸屬，加拿大、荷蘭和日本分獲金、銀、銅牌。中國隊位列第七名。



● 中國隊以3分41秒38的成績擊敗荷蘭，獲得銅牌。 中新社

中國志願者活躍米蘭冬奧 逾1500人規模最大

香港文匯報訊 據新華社報道，根據米蘭冬奧組委會昨日（18日）公布的數據，參與今屆冬奧會的中國志願者約1,500人，是「規模最大、最活躍的志願者群體之一」。

意大利媒體此前報道，今屆冬奧會共有1.8萬名志願者參與賽事服務保障工作，其中超過2,000人來自海外，涵蓋98個國家和地區。其中，中國志願者人數位居前列，活躍在競賽場館、奧運村及各類支援崗位，成為賽事順暢運轉的重要力量。他們當中，有在歐洲工作生活的華人，有在意大利及周邊交流學習的中國青年，還有專程從中國趕來的熱心志願人士。

2008年，北京奧運會閉幕式上首次設立向志願者致敬的環節，「鳥巢一代」被認為開啟了中國大型賽會志願服務體系發展的新篇章。如今在意大利，約1,500名中國志願者放棄春節假期和家庭團圓，用專業服務與擔



● 中國志願者在五環標誌前合影。 新華社

當奉獻再次贏得各方讚譽。

此間觀察人士表示，北京冬奧會「帶動三億人參與冰雪運動」目標的實現，拓展了世界冬季運動新版圖，也體現在冰雪志願服務等更多延伸領域。中國民眾在國際賽事志願服務、組織協調和綜合保障等方面專業能力的持續提升，為冬奧會和奧林匹克事業發展貢獻了中國力量。

● 中國男子團體追逐賽四名成員（右起）劉瀚彬、李文湜、吳宇與寧忠岩咬著獎牌慶祝。 中新社

